

Brussels, 14 July 2026
(OR. en)

11938/26

DUAL USE 52

COVER NOTE

From:	Secretary-General of the European Commission, signed by Ms Martine DEPREZ, Director
date of receipt:	26 June 2026
To:	Ms Thérèse BLANCHET, Secretary-General of the Council of the European Union

No. Cion doc.:	C(2026) 4374 final
Subject:	COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) .../... correcting certain language versions of Regulation (EU) 2021/821 of the European Parliament and of the Council setting up a Union regime for the control of exports, brokering, technical assistance, transit and transfer of dual-use items

Delegations will find attached document C(2026) 4374 final.

Encl.: C(2026) 4374 final



EUROPEAN
COMMISSION

Brussels, 26.6.2026
C(2026) 4374 final

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) .../...

of 26.6.2026

correcting certain language versions of Regulation (EU) 2021/821 of the European Parliament and of the Council setting up a Union regime for the control of exports, brokering, technical assistance, transit and transfer of dual-use items

EXPLANATORY MEMORANDUM

1. CONTEXT OF THE DELEGATED ACT

The Dutch, Greek, Hungarian, Irish, Lithuanian, Slovak, Slovenian and Swedish language versions of Regulation (EU) 2021/821 of the European Parliament and of the Council contain errors introduced by Commission Delegated Regulations (EU) 2022/1 and (EU) 2025/2003. In order to align those language versions with the other language versions, a Commission Delegated Regulation correcting Regulation (EU) 2021/821 needs to be adopted.

2. LEGAL ELEMENTS OF THE DELEGATED ACT

This Delegated Regulation corrects translation errors in the Dutch, Greek, Hungarian, Irish, Lithuanian, Slovak, Slovenian and Swedish language versions of the text.

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) .../...

of 26.6.2026

correcting certain language versions of Regulation (EU) 2021/821 of the European Parliament and of the Council setting up a Union regime for the control of exports, brokering, technical assistance, transit and transfer of dual-use items

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Regulation (EU) 2021/821 of the European Parliament and of the Council of 20 May 2021 setting up a Union regime for the control of exports, brokering, technical assistance, transit and transfer of dual-use items¹, and in particular Article 17(1), point (a), thereof,

Whereas:

- (1) The Hungarian, Lithuanian, Slovak and Swedish language versions of Annex I to Regulation (EU) 2021/821 contain errors in Part I, in the definition of nuclear reactor. The errors were introduced by Commission Delegated Regulation (EU) 2022/1² and affect the substance of that definition.
- (2) The Dutch, Greek, Slovenian and Swedish language versions of Annex I to Regulation (EU) 2021/821 contain an error in Part IV, point 2B510.b.2 as regards the characteristics of the vacuum. The error was introduced by Commission Delegated Regulation (EU) 2025/2003³ and affects the substance of that provision.
- (3) The Irish and Swedish language versions of Annex I to Regulation (EU) 2021/821 also contain an error in Part V, point 3B501.n.4 as regards the type of metal. The error was introduced by Delegated Regulation (EU) 2025/2003 and affects the substance of that provision.
- (4) In addition, the Swedish language version of Annex I to Regulation (EU) 2021/821 contains an error in Part V, point 3B501.n.7.b.1 as regards the type of filter. The error was introduced by Delegated Regulation (EU) 2025/2003 and affects the substance of that provision.
- (5) The Dutch, Greek, Hungarian, Irish, Lithuanian, Slovak, Slovenian and Swedish language versions of Regulation (EU) 2021/821 should therefore be corrected accordingly. The other language versions are not affected,

¹ OJ L 206, 11.6.2021, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/821/oj>.

² Commission Delegated Regulation (EU) 2022/1 of 20 October 2021 amending Regulation (EU) 2021/821 of the European Parliament and of the Council as regards the list of dual-use items (OJ L 3, 6.1.2022, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2022/1/oj).

³ Commission Delegated Regulation (EU) 2025/2003 of 8 September 2025 amending Regulation (EU) 2021/821 of the European Parliament and of the Council as regards the list of dual-use items (OJ L, 2025/2003, 14.11.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/2003/oj).

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

(does not concern the English language)

Article 2

This Regulation shall enter into force on the twentieth day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26.6.2026

For the Commission
The President
Ursula VON DER LEYEN